



FLÄCHEN-
DESINFIZIERUNGSMITTEL

Lysoform®-soft-Vlies

Flächenwischtücher

Universeller Vliestuchspender zum praktischen
Anwenden wässriger oder alkoholischer
Desinfektions- und Reinigungsmittel.



Lysoform®-soft-Vlies

Flächenwischtücher Lingettes pour essuyage des surfaces

- Zum Multitask mit mind. 1,0 l Desinfektions- oder Reinigungslösung
pour utilisation après avoir ajouté 1,0 l de solution désinfectante ou détergente
- Je nach Eigenschaft der Tränke- oder Reinigungslösung kann die Füllmenge auch erhöht werden
(z. B. bei alkoholbasierten Präparaten) mind. 1,5 l je quartill de produit peut être
augmentée en fonction de la nature de la solution utilisée (par ex. 1,5 l pour les
produits à base d'alcool)
- Ein getränktes Tuch ist für die Desinfektion/Reinigung von Flächen bis zu 1 m²
ausreichend (un tissu imbibé de produit est suffisant pour la désinfection/nettoyage
de surfaces jusqu'à 1 m²)
- Nach dem Befüllen 30 Minuten warten, bevor das erste Tuch entnommen wird/
attendre 30 minutes après avoir ajouté le produit, avant d'utiliser le premier tissu
- Einzel- abreibbar/individuelle utilisation facile
- Zur Flächen- und Hand-Desinfektion/ pour la désinfection des surfaces

**Deckel nach Gebrauch immer verschließen/
toujours refermer leseau après utilisation**

Inhalt/Contenu:
100 Vlies-Tücher (trocken)
100 lingettes en fibre non-tissée (sèches)

Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
Kaiser-Wilhelm-Str. 133
D-12247 Berlin/Allemagne
Tel.: +49-30-77 99 2-0, www.lysoform.de

Lysoform Schweizerische Gesellschaft
für Antiseptik AG
Postfach 444, CH-5201 Brugg/Windisch
Tel.: +41-56-41 60 81



Produktinformation

Bitte sorgfältig lesen

Lysoform®-soft-Vlies

im quadratischen Spender-Eimer mit transparenter Optik

EIGENSCHAFTEN

- ergiebig (100 Wischtücher im Format 300 x 300 mm)
- sparsam im Verbrauch, einzeln abreißbar
- reißfestes, saugfähiges und fusselarmes Vlies
- handlicher Spender-Eimer mit Tragegriff
- geeignet für alkoholische bzw. mit Wasser verdünnte Flächen-desinfektions- und/oder Reinigungsmittel

Das Lysoform®-soft-Vlies-Spendersystem ist ein vielseitig einsetzbarer Vliestuchspender zum Nachfüllen.

Vorteile: Die Einwegtücher vermindern die Arbeitsvorbereitungszeit. Gleichzeitig sorgen die eingesetzten Materialqualitäten für einen geringen Vliestuch- und Desinfektionsmittelverbrauch.

Das Lysoform®-soft-Vlies-Spendersystem ist jederzeit und an jedem Ort einsatzbereit (Tuchrolle einzeln verpackt).

AUFBAU UND MATERIAL

Das robuste Spendersystem (Polypropylen) besteht aus dem Lysoform®-soft-Vlies-Spender mit Tragegriff, der mit einer trockenen Vliesrolle aus einzelnen abreißbaren Lysoform®-soft-Vlies-Tüchern befüllt wird.

- Der Verschluss verhindert bei ordnungsgemäßem Verschließen das Austrocknen der Tücher.

- Lysoform®-soft-Vlies besteht aus saugfähigem, reißfestem, fusselarmen 2-Komponenten-Material (PP/PE).

Das aufgenommene Desinfektionsmittel wird leicht an die zu desinfizierende Fläche abgegeben. Auf die vollständige und ausreichende Benetzung der zu desinfizierenden Flächen ist zu achten!

- Jeder Lysoform®-soft-Vlies-Rolle ist ein vom Anwender zu beschriftendes Sicherheitsetikett beigelegt. Auf diesem Sicherheitsetikett werden der Produktname, die Charge, Konzentration, Einwirkzeit, das Datum des Ansetzens der Lösung, die Haltbarkeit der Lösung (siehe Tabelle **Ansatzdetails**) vermerkt.



Das Sicherheitsetikett

ANSATZDETAILS

Tensidhaltige Präparate	Trängkung	Standzeit nach Ansatz	Reichweite
Lysoformin® spezial	1,5 l	28 Tage	1 m ²
Lysoformin® rapid	1,5 l	28 Tage	1 m ²

Alkoholische Präparate	Trängkung	Standzeit nach Ansatz	Reichweite
Fugaten®	2,0 l	28 Tage	1 m ²
Aerodesin®	2,0 l	28 Tage	1 m ²

Sämtliche Daten beziehen sich ausschließlich auf Lysoform®-soft-Vlies Tuchrollen à 100 Blatt. Der Deckel ist nach jeder Tuchentnahme sorgfältig zu verschließen.



1. Etikett von der Folie der neuen Soft Vlies Rolle abziehen



2. Handschuhe anziehen, Deckel der Spenderbox öffnen
3. Die neue Vliesrolle aus der Folie nehmen
4. Ausreichend Anwendungslösung dazugeben, Deckel aufsetzen. Durchtränkung abwarten.



5. Etikett beschriften und aufkleben.

ANWENDUNG

Wichtig: Nur nasse Tücher, mit denen die zu behandelnden Flächen vollständig benetzt werden können, verwenden! Das Lysoform®-soft-Vlies-Spendersystem ist für den Einsatz mit flächendesinfizierenden Mitteln aller Dosierungen geeignet. Das Lysoform®-soft-Vlies-Spendersystem wird gemäß Tabelle **Ansatzdetails** befüllt (Tränkung).

Bei der Verwendung von Desinfektionsmittel- oder Reinigungsmittel-Konzentraten ist die Gebrauchslösung mit kaltem Wasser frisch anzusetzen. Nach dem Befüllen mind. 30 Minuten warten, bevor das erste Tuch entnommen wird, damit alle Tücher vollständig getränkt sind.

Bei der Herstellung der Anwendungslösungen sind die anwendungs- und sicherheitstechnischen Hinweise zum jeweiligen Produkt, die Vorschriften der Berufsgenossenschaft und die DGHM/VAH-Einsatzkonzentrationen zu beachten. Ebenso zu beachten sind die Produktinformationen und die Sicherheitsdatenblätter sowie evtl. Entsorgungsvorschriften der Desinfektions- und/oder Reinigungsmittel-Hersteller!

Verschluss nach jeder Tuchentnahme schließen!

WIEDERBEFÜLLUNG

1. Nach Ablauf des Verfallsdatums und vor dem Befüllen mit einer neuen Rolle muss das Tuchspendersystem gründlich desinfizierend gereinigt und getrocknet werden.
2. Etikett von der Folie der neuen Soft Vlies Rolle abziehen.
3. Die neue Vliesrolle aus der Folie nehmen und in den Eimer einsetzen.
4. Ausreichend Anwendungslösung dazugeben. Deckel aufsetzen. Durchtränkung abwarten (30 Min).
5. Etikett beschriften und auf den Eimer aufkleben.

LAGERUNG

Die getränkte Tuchrolle ist im verschlossenen Eimer trocken und vor Sonneneinstrahlung geschützt zu lagern. Unsachgemäße Lagerung verkürzt die „Standzeit nach Ansatz“.

WARNHINWEIS

Das Lysoform®-soft-Vlies ist bestimmt für die Applikation von Desinfektions-, Reinigungslösungen und anderen Chemikalien. Sofern für die verwendete Gebrauchslösung Sicherheits- und Vorsichtsmaßnahmen (siehe Produktinformation des Präparates) bei der Anwendung erforderlich sind, müssen vom Anwender alle dort empfohlenen Maßnahmen zum Gesundheitsschutz und zur Arbeitssicherheit befolgt werden. Den befüllten Tücher-Spender nicht für langfristige Lagerung und Transport benutzen. Bei der Entsorgung von Behälter und Inhalt sind alle geltenden Gesetze und Vorschriften zu befolgen.

HINWEIS: Das Lysoform®-soft-Vlies-Reinigungssystem ist für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

DOSIERUNGSHINWEISE FÜR 1,0 LITER GEBRAUCHSLÖSUNG

0,25 % = 997,5 ml Wasser und 2,5 ml Konzentrat zufügen
 0,50 % = 995,0 ml Wasser und 5,0 ml Konzentrat zufügen
 0,75 % = 992,5 ml Wasser und 7,5 ml Konzentrat zufügen
 1,00 % = 990,0 ml Wasser und 10,0 ml Konzentrat zufügen
 1,50 % = 985,0 ml Wasser und 15,0 ml Konzentrat zufügen

VERSANDEINHEIT/PACKUNG

6 Spender-Eimer	3400
6 Trockenrollen à 100 Tücher	3402

ZUBEHÖR

Deckel mit grüner Entnahmeöffnung	3403
Entnahmeöffnung (rot)	3404

Haben Sie spezielle Fragen? Rufen Sie uns an!
Wir rufen sofort zurück.

Tel: 030 77992-0



Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH

Kaiser-Wilhelm-Str. 133, D-12247 Berlin
Telefon 030 77992-0, Telefax 030 77992-269
www.lysoform.de, e-mail: kontakt@lysoform.de

LYSOFORM

Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG

Dorfstr. 26a, CH-5210 Windisch
Telefon 056 4416981, Telefax 056 4424114
www.lysoform.ch